

がい こく じん かい ご じん ざい  
**外国人介護人材**  
む りょう そう だん  
**無料相談サポート**

そう だん む りょう ひ みつ げん しゅ さん しゃ つう わ つう やく  
**相談無料 秘密厳守 三者通話 (通訳サポート)**

せい かつ かん  
・生活サポート・VISAに関するサポート

? に ほん ご が く しゅう ろう む かん り  
・日本語学習サポート・労務管理サポート !

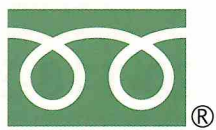


に ほん ご お す が こ よう けい や く し ょ な い よう  
日本語が難しい! 雇用契約書の内容がわからない!

かい こ ぶん や つか に ほん ご  
介護分野でよく使う日本語テキストはありますか?

か そく よ よ せ たい だ い ず が い ま  
家族を呼び寄せたいですが、今のVISAで  
認められますか?

せん もん か たい お う  
専門家とバイリンガルスタッフが対応します!  
ひとりでなやまないで、相談してくださいね!



**0120-118-370**

たい お う  
対 応  
に ち じ  
日 時

月・火・木 (平日のみ)  
9:30~18:00

たい お う  
対 応  
げん ご  
言 語

日本語 英語 中国語 インドネシア語  
ベトナム語 タガログ語 タイ語  
ネパール語 ミャンマー語  
クメール語 モンゴル語



**JICWELS**



**FREE CONSULTATION SERVICES FOR FOREIGN CARE WORKERS**

- ◆Free consultation
- ◆Confidentiality
- ◆Three-way call (Interpretation Service)

- Daily life • VISA
- Learning Japanese • Labor

Please feel free to ask our specialists and bilingual staffs!

**☎ 0120-118-370**

Monday • Tuesday • Thursday (Weekdays only)  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

**SUPORTA NG KONSALTASYON PARA SA MGA FOREIGN CARE WORKERS (WALANG BAYAD)**

- ◆Walang bayad para sa konsultasyon
- ◆Ligtas na privacy
- ◆Tawag thru tinawagan, counselor at interpreter (Interpretation service)

- Kabuhayan • VISA
- Tulong sa pag-aaral ng Japanese
- Personnel/Labour management

Pakitanong na lang po sa aming specialist at bilingual staffs!

**☎ 0120-118-370**

Lunes • Martes • Huwebes (Weekdays only)  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

**ផ្តល់ជំនួយក្នុងការពិភាក្សាដោយឥតគិតថ្លៃចំពោះជនជាតិបរទេសដែលបំរើការងារផ្នែកថែទាំមនុស្សចាស់**

- ◆ផ្តល់ការពិភាក្សាដោយឥតគិតថ្លៃ
- ◆ការពារការសម្ងាត់
- ◆និយាយទូរស័ព្ទបីភាគីក្នុងពេលតែមួយ (ផ្តល់ជំនួយក្នុងការបកប្រែ)

- ផ្តល់ជំនួយក្នុងជីវភាពរស់នៅប្រចាំថ្ងៃ
- ផ្តល់ជំនួយទាក់ទងនឹងការស្នើសុំវីសា
- ផ្តល់ជំនួយក្នុងការសិក្សាភាសាជប៉ុន
- ផ្តល់ជំនួយក្នុងការគ្រប់គ្រងការងារ

អ្នកជំនាញនិងបុគ្គលិកពីភាសានានាធ្វើការជាមួយគ្នា!

សូមទូលំទូលាយតែម្នាក់ឯង សូមធ្វើការពិភាក្សាដោយកុំប្រុងចិត្ត!

**☎ 0120-118-370**

ថ្ងៃច័ន្ទ • ថ្ងៃអង្គារ • ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ (មានតែថ្ងៃធ្វើការសុំណែនាំ)  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

**विदेशी केयर गिअर कामदारहरूको लागि निःशुल्क परामर्श सपोर्ट**

- ◆निःशुल्क परामर्श
- ◆गोपनीयता
- ◆थ्री-वे कल (ट्रांसलेशन सपोर्ट)

- जीवनयापन सपोर्ट
- भिसा सपोर्ट
- जापानी भाषा सिक्नको लागि सपोर्ट
- श्रम व्यवस्थापन सपोर्ट

विज्ञ र नेटिभ द्वारा सपोर्ट गरिने

कृपया हामीलाई सम्पर्क गर्न नहिचकिचाउनुहोस्

**☎ 0120-118-370**

सोमबार • मंगलबार • बिहबार (हप्ताको दिन मात्र)  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

**သက်ကြီးရွယ်အိုကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်သူနိုင်ငံခြားသားအလုပ်သမားများအခမဲ့ဆွေးနွေးရန်အထောက်အကူထားရှိပေးခြင်း**

- ◆အခမဲ့ဆွေးနွေးတိုင်ပင်ပေးခြင်း
- ◆ကိုယ်ရေးကိုယ်တာကိစ္စများလျှို့ဝှက်ပေးခြင်း
- ◆သုံးပွင့်ဆိုင်စကားပြောဆိုခြင်း (စကားပြန်ထားရှိပေးခြင်း)

- တေးဝတ်နေရေးဆိုင်ရာအထောက်အပံ့များပေးခြင်း
  - နေထိုင်ခွင့်ဗီဇနှင့်ပတ်သက်သောကိစ္စများအကူအညီပေးခြင်း
  - ဂျပန်ဘာသာသင်ကြားပေးသောအထောက်အကူများပေးခြင်း
  - လုပ်ငန်းခွင်စီမံအုပ်ချုပ်မှုအထောက်အကူရှိခြင်း
- လုပ်ငန်းခွင်ကျန်းမာရေးသင်တန်းများကိုလည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းခွင်အန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးသင်တန်းများကိုလည်းကောင်း၊ တစ်ဦးတည်းစီတည်းကောကစားရောက်ကား လွတ်လပ်စေပေးပေးခြင်းများကိုလည်းကောင်း ပေးအကူအညီပေးပါမည်။

**☎ 0120-118-370**

တနင်္လာနေ့ • အင်္ဂါနေ့ • ကြာသပတေးနေ့ (ရက်တွင်သာ)  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

**Гадаадын асрамжийн ажилчдад үнэ төлбөргүй зөвлөгөө өгөх дэмжлэг**

- ◆үнэ төлбөргүй зөвлөгөө өгөх
- ◆Нүүцүг чандлан хадгалах
- ◆Гурван талаас холбогдож ярилцах (Орчуулагчийн дэмжлэг)

- Амьдралын дэмжлэг • Визийн тухай дэмжлэг
- Япон хэл сурах тухай дэмжлэг
- Хөдөлмөрийн менежментийн дэмжлэг

Мэргэжилтнүүд болон хоёр хэлтэй ажилтнууд дэмжлэг үзүүлэнэ! Ганцаараа зовох хэрэггүй, Бидэнтэй холбогдоорой!

**☎ 0120-118-370**

Даваа • Мягмар • Пүрэв (зөвхөн ажлын өдрүүд)  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

**KONSULTASI GRATIS UNTUK PERAWAT ASING**

- ◆Tidak dipungut biaya
- ◆Rahasia terjamin
- ◆Panggilan telepon 3 arah (Tersedia penerjemah)

- Kehidupan sehari-hari • VISA
- Pembelajaran bahasa Jepang
- Ketenagakerjaan

Para ahli dan staf bilingual siap membantu anda! Jangan ragu untuk menghubungi kami!

**☎ 0120-118-370**

Senin • Selasa • Kamis (Hanya di hari kerja)  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

**HỖ TRỢ TƯ VẤN MIỄN PHÍ CHO NHÂN VIÊN CHĂM SÓC NGƯỜI NƯỚC NGOÀI**

- ◆Tư vấn miễn phí
- ◆Bảo mật thông tin
- ◆Cuộc gọi ba người (Hỗ trợ thông dịch)

- Hỗ trợ cuộc sống
- Hỗ trợ liên quan về VISA
- Hỗ trợ học tập tiếng Nhật
- Hỗ trợ quản lý lao động

Chuyên gia và nhân viên song ngữ sẽ hỗ trợ !  
Đừng phiền não một mình, hãy liên lạc để được tư vấn !

**☎ 0120-118-370**

Thứ hai • Thứ ba • Thứ năm (Chỉ ngày thường)  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

**บริการให้คำปรึกษาฟรีสำหรับนักรับบริการต่างชาติ**

- ◆ให้คำปรึกษาฟรี
- ◆การรักษาความลับอย่างเข้มงวด
- ◆ประชุม 3สาย ( บริการด้านการล่าม )

- การช่วยเหลือด้านการใช้ชีวิต
- การช่วยเหลือเกี่ยวกับเรื่องวีซ่า
- การสนับสนุนการเรียนภาษาญี่ปุ่น
- การช่วยเหลือการจัดการแรงงาน

มีผู้เชี่ยวชาญและพนักงานสองภาษาไว้ให้บริการ  
ไม่ต้องกลัวไม่ตามล่าฟังโปรดปรึกษาก่อน

**☎ 0120-118-370**

วันจันทร์ • วันอังคาร • วันพฤหัสบดี (วันธรรมดาเท่านั้น)  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

英語	タガログ語	クメール語
ネパール語	ミャンマー語	モンゴル語
インドネシア語	ベトナム語	タイ語
JICWELS	日本語	中国語

**がいこくじんかい ご じんざい ぶりようそうだん 外国人介護人材無料相談サポート**

- ◆相談無料
- ◆秘密厳守
- ◆三者通話 (通訳サポート)

- 生活サポート • VISA に関するサポート
  - 日本語学習サポート • 労務管理サポート
- 専門家とバイリンガルスタッフが対応します!  
ひとりではなやまなくて、相談してくださいね!

**☎ 0120-118-370**

月 • 火 • 木 (平日のみ)  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

**外国人护理人才免费咨询支援**

- ◆免费咨询
- ◆严守秘密
- ◆三者通話 (翻译支援)

- 生活支援 • 关于签证支援
- 日语学习支援
- 劳务管理支援

专家和双语人员将携手合作!  
一个人不用烦恼, 请随时咨询我们。

**☎ 0120-118-370**

星期一 • 星期二 • 星期四 (只有工作日)  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**